

COURT OF APPEAL OF
NEW BRUNSWICK



COUR D'APPEL DU
NOUVEAU-BRUNSWICK

113-23-CA

M.L.H.

APPELLANT

- and -

HIS MAJESTY THE KING

RESPONDENT

M.L.H. v. R., 2024 NBCA 111

CORAM:

The Honourable Chief Justice Richard
The Honourable Justice Green
The Honourable Justice Robichaud

Appeal from a decision of the Provincial Court:
August 9, 2023 (conviction)
October 11, 2023 (sentencing)

A Publication Ban in this matter was issued by the Provincial Court on May 19, 2022. It remains in effect.

History of Case:

Decision under appeal:
Unreported

Preliminary or incidental proceedings:
N/A

Appeal heard:
September 11, 2024

Judgment rendered:
September 11, 2024

Counsel at hearing:

For the appellant:
Thomas J. Burke, K.C. and
Emily A. Cochrane

M.L.H.

APPELANT

- et -

SA MAJESTÉ LE ROI

INTIMÉ

M.L.H. c. R., 2024 NBCA 111

CORAM :

l'honorable juge en chef Richard
l'honorable juge Green
l'honorable juge Robichaud

Appel d'une décision de la Cour provinciale :
le 9 août 2023 (déclaration de culpabilité)
le 11 octobre 2023 (détermination de la peine)

Le 19 mai 2022, la Cour provinciale a rendu en l'espèce une ordonnance de non-publication qui est toujours en vigueur.

Historique de la cause :

Décision frappée d'appel :
inédite

Procédures préliminaires ou accessoires :
s.o.

Appel entendu :
le 11 septembre 2024

Jugement rendu :
le 11 septembre 2024

Avocats à l'audience :

Pour l'appelant :
Thomas J. Burke, c.r. et
Emily A. Cochrane

For the respondent:
Patrick McGuinty and
Joanne Park

Pour l'intimé :
Patrick McGuinty et
Joanne Park

THE COURT

LA COUR

The application for leave to appeal is allowed, but the appeal is dismissed. Reasons will follow.

La demande en autorisation d'appel est accueillie, mais l'appel est rejeté. Les motifs suivront.

The following is the judgment delivered by

THE COURT

(Orally)

A ban pursuant to s. 486.4 of the *Criminal Code* prohibiting the publication, broadcast, or transmission of any information that could identify the victims in this matter was issued by the Provincial Court on May 19, 2022. It remains in effect.

[1] The application for leave to appeal is allowed, but the appeal is dismissed.
Reasons will follow.

Le jugement suivant a été rendu par

LA COUR
(oralement)

Le 19 mai 2022, la Cour provinciale a prononcé, en vertu de l’art. 486.4 du Code criminel, une ordonnance interdisant la publication ou la diffusion de tout renseignement qui permettrait d’établir l’identité des victimes en l’espèce. Cette ordonnance demeure en vigueur.

[1] La demande en autorisation d'appel est accueillie, mais l'appel est rejeté.
Les motifs suivront.